

## TRANSPORT DES CADAVRES

Avis a été reçu du Directeur des Services médicaux, Gouvernement de la Palestine, que l'importation des cadavres en Palestine est soumise aux exigences suivantes:

• L'importation d'un cadavre en Palestine ne sera autorisée qu'après l'obtention d'un permis d'importation délivré par le Directeur des Services médicaux du Gouvernement de la Palestine. En outre, le Conseil doit être accompagné —

- a) de l'original or d'une copie certifiée conforme du Certificat de Décès délivré par l'Autorité sanitaire du pays d'exportation;
- b) d'un certificat délivré par l'Autorité sanitaire du pays d'exportation attestant que le cercueil contenant le cadavre est en bois dur doublé de plomb ou de zinc, cerclé de fer et hermétiquement clos, qu'il contient des désinfectants tels que le chlorure ou le sulfate de zinc disposés autour du cadavre et qu'il a été scellé par ladite Autorité sanitaire.
- c) si le décès a eu lieu moins de 12 mois avant la date de l'importation, d'un certificat délivré par l'Autorité sanitaire du lieu d'origine attestant que le cadavre n'a pas été enterré, mais qu'il a été embaumé, et mentionnant la méthode d'embaumement employée.

## TRANSPORT OF CORPSES

Notice of the following requirements in respect of the importation of a corpse into Palestine has been given by the Director of Medical Services, Government of Palestine:

"The importation of a corpse into Palestine will only be permitted if an import permit issued by the Director of Medical Services, Government of Palestine, is obtained in advance and the coffin is accompanied by:—

- a) An original or certified true copy of the Certificate of Death issued by the Health Authorities of the country of export.
- b) A certificate from the Health Authorities of the country of export to the effect that the coffin in which the corpse is contained is made of hard wood lined with lead or zinc and bound with iron hoops and securely closed and that the corpse has been packed and surrounded by disinfectants such as chloride of lime or zinc sulphate and the coffin sealed by the Health Authorities concerned.
- c) If death occurred less than 12 months from date of importation, a certificate from the Health Authorities in the place of origin to the effect that the body was not buried but has been embalmed, and the method of embalming used."

Prière de noter que l'adresse télégraphique du Service d'Information épidémiologique de l'Organisation Mondiale de la Santé à Genève est

Please note that the telegraphic address of the Epidemiological Information Service of the World Health Organization in Geneva is

EPIDNATIONS, GENÈVE.

Prix de l'abonnement annuel, couvrant le *Relevé Épidémiologique Hebdomadaire* et son supplément mensuel, le *Rapport Épidémiologique et Démographique* Fr. s. 32.— (Franco).

Price of annual subscription, covering the *Weekly Epidemiological Record* and its monthly supplement, the *Epidemiological and Vital Statistics Report* . . . . £2 or \$8.00 (Post free).